

[www.champagnat.org](http://www.champagnat.org)

## Novedades

**02/03/2011:** Hermanos fallecidos: Columbanus (Neil) Pratt - Meulbourn; Aimé Ollier (L'Hermitage); Mathieu France (L'Hermitage)

**02/03/2011:** FMSI - El hermano Mario Meuti director de la sede de Roma

**01/03/2011:** Hermano fallecido: Claudio Lozano González (Cruz del Sur)

**01/03/2011:** Nuevo libro recibido: 50 años Maristas entre La Marina de Elche y Guardamar del Segura (Francisco Báscones Peña, FMS)

**01/03/2011:** Nueva edición de las Constituciones y Estatutos

**28/02/2011:** Reportajes fotográfico: Marist International Centre (MIC), Nairobi 12.02.2011, Apertura año jubilar (25 años de la fundación); Primera Profesión en Tudella - South Asia - 26/02/2011

**28/02/2011:** Vídeos: Historia Marcelino Champagnat; Basilio Rueda Guzmán, FMS

**28/02/2011:** Hermano fallecido: Virgilio González Rodríguez (Compostela)

**28/02/2011:** Noviciado Marista do Brasil

**28/02/2011:** La misión ad gentes como promotora de vitalidad en el Instituto

**26/02/2011:** Con María, en Movimiento hacia una nueva tierra

## Nueva edición de las Constituciones y Estatutos

Recoge las modificaciones introducidas por los Capítulos de 1993, 2001 y 2009

**A**l finalizar el mes de febrero de 2011 se ha concluido la impresión del texto de las Constituciones y Estatutos según los deseos del 21 Capítulo general. El texto base que se ha utilizado ha sido el de las Constituciones aprobadas por el 18 Capítulo general y publicadas con fecha de 8 de diciembre de 1986. En ese texto se han incorporado las modificaciones introducidas por los Capítulos generales de 1993, 2001 y 2009. Los servicios de expedición de la Casa general han comenzado ya a hacer los paquetes y en breve tiempo las Provincias recibirán el texto recién salido de los talleres de impresión.

Como carta de presentación de esta nueva edición transcribimos la que firma el hermano Emili Turú, Superior general, inserta al inicio de la nueva publicación.

Queridos hermanos:

Tal día como hoy, dentro de seis años, estaremos celebrando el bicentenario de la fundación de nuestro querido Instituto. Será una excelente ocasión no sólo para dar gracias al Señor y a nuestra buena

Madre por su constante bendición a lo largo de esos 200 años, sino también para revisar nuestra fidelidad al carisma y a la misión recibidos, así como para continuar profundizando en la renovación y el "aggiornamento" pedidos por el Concilio Vaticano II.



### NOTICIAS MARISTAS

N.º 145 - Año III - 3 marzo 2011

**Director técnico:**  
H. AMEstaún

**Producción:**  
Sr. Luiz da Rosa

**Redacción y Administración:**  
Piazzale Marcellino Champagnat, 2  
C.P. 10250 - 00144 ROMA  
Tel.: (31) 07 54 51 71  
E-mail: publica@fms.it  
Sitio web: www.champagnat.org

**Edita:**  
Instituto Hermanos Maristas  
Casa general - Roma

En este sentido, nuestras Constituciones pueden jugar un papel importante, como lo reconocieron los miembros del XXI Capítulo general: "Para un mundo nuevo, necesitamos una conversión del corazón. Una revisión profunda de las Constituciones y Estatutos, con una amplia participación de los hermanos, nos puede ayudar a revitalizar nuestra vocación". Así pues, esta nueva edición de las Constituciones y Estatutos va a ser nuestra compañera de camino en nuestro peregrinar hacia el próximo Capítulo general que tendrá lugar, Dios mediante, en 2017, coincidiendo con nuestro bicentenario.

La Comisión precapitular, encargada de revisar el texto de las Constituciones y Estatutos, al presentar al XXI Capítulo general su informe, señalaba que "el texto es muy coherente y sigue siendo inspirador para nuestra vida marista" por lo que durante ese Capítulo "no es el momento de hacer una nueva redacción del texto completo de nuestras Constituciones" puesto que "un estudio y revisión más profundos de las Constituciones necesitan de más tiempo y de una consulta más amplia". Sin embargo, durante los casi 25 años pasados desde que la Santa Sede aprobó nuestras Constituciones postconciliares, se han ido acumulando los cambios introducidos por los Capítulos Generales de 1993, 2001 y 2009. En total, dichos Capítulos han aprobado 89 cambios en los Estatutos y han propuesto a la Santa Sede el cambio de 3 artículos de las Constituciones[1].

Desde luego no parecía oportuno presentar los cambios introducidos por el XXI Capítulo general por medio de un

pequeño folleto destinado a ser añadido al libro de nuestras Constituciones y Estatutos, como ya se hizo después de los Capítulos de 1993 y 2001. De hecho, el XXI Capítulo general me dio un mandato para que, con mi Consejo, nombrase "un Equipo de edición que integre los distintos cambios, efectuados en las Constituciones y Estatutos por éste y los anteriores Capítulos, en un texto que sea coherente en cuanto a estilo, lenguaje, numeración y referencias".

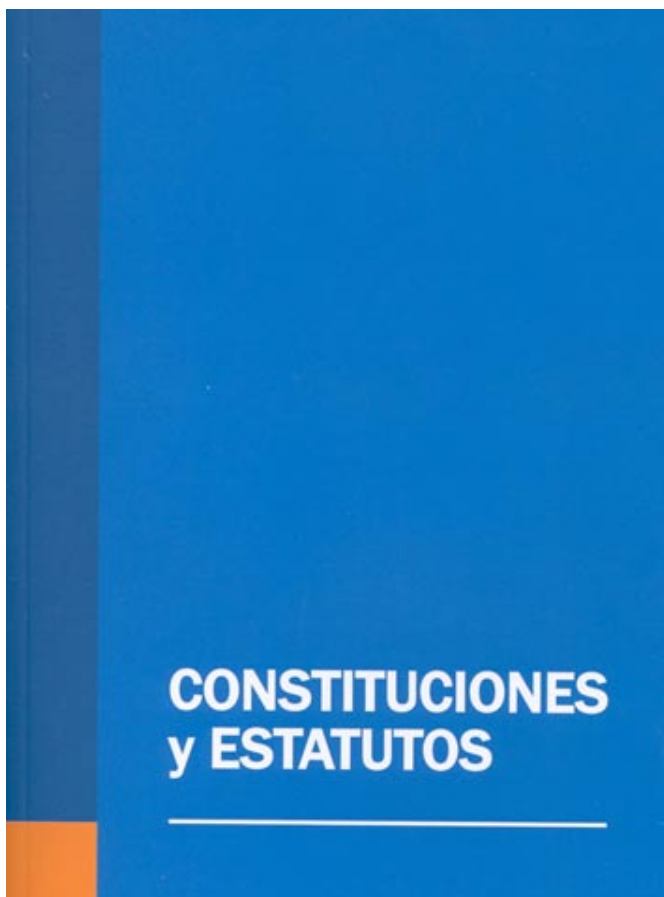
El texto que os presento ahora es fruto del excelente trabajo del equipo de edición que nombramos, compuesto por los hermanos Antonio Ramalho, Edward Clisby, Juan Miguel Anaya y Maurice Goutagny, a quienes agradezco su paciencia y generosidad. Ellos han revisado las traducciones en nuestras cuatro lenguas oficiales, teniendo en cuenta la lengua original en que se aprobaron los artículos de las Constituciones y Estatutos[2].

Con este trabajo el equipo de edición ha buscado que el lenguaje fuese coherente en cada una de las lenguas y que las distintas traducciones fueran fieles a la lengua original. Además se ha asegurado que los cambios aprobados por los diversos Capítulos fueran insertados en el texto correctamente. Han dotado de numeración a los Estatutos que hablaban de la Conferencia general, la Asamblea provincial y los Responsables de obras, que no tenían número anteriormente. Han variado la numeración de otros Estatutos para evitar duplicaciones o vacíos en la sucesión de los mismos. Finalmente, han corregido y ajustado a la nueva numeración las referencias internas y el índice analítico.

Yo mismo y mi Consejo hemos aprobado dicho trabajo y tomado las decisiones definitivas sobre algunas cuestiones relacionadas con la maquetación y presentación del texto.

Querido hermano: recibe entre tus manos, y acoge en tu corazón con cariño, esta nueva edición de las Constituciones, "aplicación del evangelio a nuestra vida y una guía segura para realizar los designios de Dios sobre nosotros" (C 169). Y recuerda lo que nos decía el H. Charles Howard en la presentación de la primera edición: "Al leerlas, al orar con ellas en privado o en comunidad, descubriremos sus riquezas; al mismo tiempo, adquiriremos, o afinaremos, los rasgos peculiares de nuestro rostro de Hermanitos de María - rostro único en el pueblo de Dios - y lo haremos atractivo, especialmente para los jóvenes a quienes nos dedicamos".

Con todo mi afecto de hermano,  
H. Emili Turú, Superior general



[1]Cambios aprobados respectivamente el 26 de enero de 2002 (Prot. n. L. 35-1/2002) y el 16 de noviembre de 2009 (Prot. n. L. 35-1/2002).

[2]La lengua original es el francés, excepto en 70 y 70.1-3, cuya lengua original es el español, y en 123.1, 143.7, 155.1-2, 156.1-2, 157.1, 158.2, 159.1-2, 160.1-3, 161.4, 161.6-7, 161.10, 161.16 y 162.7, cuya lengua original es el inglés.

# FMSI proyecta su mirada hacia una nueva tierra

## El hermano Mario Meuti director de la sede de Roma



El hermano Emili Turú, Superior general, ha hecho pública la nueva estructura organizativa de la *Fondazione Marista per la Solidarietà Internazionale* (FMSI), así como las personas que la atenderán. A partir de ahora la FMSI tendrá dos sedes, una en Roma y otra en Ginebra, al frente de las cuales habrá un director y estarán coordinadas por un presidente.

El hermano Rick Carey, presidente de la FMSI desde 2009, renunció a su puesto de director a causa de su salud. En su lugar ha estado actuando el hermano Jude Pieterse, en calidad de vicepresidente, quien también ha dejado Roma a primeros de diciembre de 2010. Esta situación de vacío y provisionalidad en el funcionamiento de esta institución, que gestiona los proyectos de solidaridad institucional en el Instituto, se ha resuelto con la deci-

sión tomada por el Consejo general reunido en sesión plenaria.

El hermano Jim Jolley (Provincia de Melbourne), quien comenzó su trabajo en Ginebra en septiembre de 2009, continuará con la responsabilidad de la dirección de la sede de Ginebra, encargada especialmente de la defensa y promoción de los Derechos de los niños, con su presencia en las Naciones Unidas. En su trabajo está acompañado por los hermanos Manel Mendoza (Hermitage) y Vicente Falqueto (Brasil Centro-Norte). Al frente de la sede de Roma, el Consejo general ha nombrado como director al hermano Mario Meuti. El hermano Mario estará apoyado en su trabajo por Sara Panciroli y Angela Petenzi. El presidente de la FMSI y coordinador de las dos sedes será el hermano Michael De Waas, Consejero general.

Los hermanos de la sede de Ginebra se han trasladado a Roma durante unos días para participar en las reuniones de planificación que está desarrollando el Consejo general, así como para coordinar sus actividades con las diversas secretarías, que realizan en estas fechas su planificación para los próximos años. El hermano Mario Meuti ha estado ya presente en estas reuniones de planificación conjunta. Todos a una estudian las políticas de conjunto para armonizar los proyectos y actuaciones en armonía con las directrices emanadas del Consejo general.

El hermano Mario Meuti, de 56 años, es de nacionalidad italiana y pertenece a la Provincia marista Mediterránea. Trabajó como profesor y ecónomo de las escuelas maristas de Cesano Maderno, Taormina, Génova y San Leone Magno (Roma) donde actualmente es director, cargo en el que permanecerá hasta junio, concluido el cual se integrará a sus funciones como director de la FMSI.



Mario Meuti, FMS

# Senderos en El Escorial

## Las personas, los trabajos y los días

**A**migo lector. La caprichosa Rosa de los Vientos ha orientado nuestros pasos a este rincón de la Sierra del Guadarrama cerca del mundialmente conocido Monasterio de El Escorial y no lejos de la muy ilustre y noble Villa de Madrid. Dicen los lugareños que la finca que ocupamos es conocida como Fuensanta. Buenos auspicios pues para contar esta historia que este cronista, plagiando y completando al poeta griego ha dado en llamar CRONICA DE LAS PERSONAS, LOS TRABAJOS Y LOS DIAS. Aquí comienza, amable lector, nuestro camino. Te invito a recorrer los SENDEROS en este día del Señor y de San Blas, jueves 3 de febrero de 2011.

Siendo las 20 hs. nos reunimos en la puerta principal de la casa acompañados de la comunidad de Ibérica, nuestros anfitriones, en una sencilla y cálida celebración para recibir la Bienvenida oficial. Con el lenguaje de los símbolos fuimos tejiendo la guirnalda del canto y la plegaria que se prolongó en la mesa festiva del comedor.

El báculo, la estrella, las huellas, indispensables referencias para los que desde ahora vamos a ser peregrinos. Porque eso va a ser este largo caminar de los cinco meses.

### Senderos turísticos

Desde El Escorial se despliega todo un abanico de posibilidades artístico-culturales. Ciudades cercanas guardan tesoros de arte civil y religioso. Nuestra primera excursión fue Segovia. Ciudad limpia y guapa rezan el slogan publicitario. A las 10 en punto del sábado 5 de febrero nos esperaba nuestro cicero H. Joaquín López Barriuso para acompañarnos durante toda la jornada. Todo empezó en un rincón cargado de reminiscencias del gran místico San Juan de la Cruz. En el mismísimo con-



vento de la Fuencisla tuvimos la misa en la capilla que guarda los restos del santo. La roca, el río y el valle repiten los ecos de aquellos versos cumbre de la literatura mística española: *Mil gracias derramando pasó por estos sotos con premura...*

Desde allí por un dédalo de calles empinadas y estrechas siguió nuestro itinerario enlazando la Catedral, el Alcázar, la sinagoga judía (hoy convento de Clarisas) y el emblemático Acueducto cita obligada de cuanto turista llega a esta capital castellana. Estábamos a un paso de degustar el infaltable cochinitillo inmortalizado por don Cándido mesonero mayor de Castilla, tal como dice la leyenda del monumento levantado a su memoria. Sólo nos quedaba la visita al cementerio judío en la falda de un montecillo de pinos donde se levanta el Colegio marista. Un mirador privilegiado para una panorámica de la ciudad. De regreso a casa por otro camino una vista nocturna desde el Alto del León.

El domingo todos a la misa en el Monasterio de El Escorial. En lo alto del presbiterio tres sacerdotes concelebrantes, abajo los fieles. La liturgia del VI domingo durante el año nos traía a la memoria el conocido pasaje del evangelio: *Vosotros sois la luz del mundo y la sal de la tierra...* El sol inundaba los

cielos del Guadarrama. En lo alto de la torres las cigüeñas dibujan con sus cuellos sus interrogantes en el pentagrama de los vientos.

Sólo nos queda decir por hoy quiénes somos y por qué estamos aquí. Lo hacemos con palabras del evangelio de Marcos en el cap.3 .

Ángel, Gérard, Guillermo (nuestro capellán), Ismael, Joaci, José Ignacio, José Luis, José Luis, Manuel, Odilmar, Saturnino y Tomás. También nosotros somos doce. Y estamos aquí porque Jesús "quiso" llamarnos, como a los discípulos. En el aquí y ahora de SENDEROS.

### Glosas escorialenses:

**Años acumulados** 588 (de once participantes).

**Media de edad:** 53.45 (Mejoramos la media Congregacional)

**Idiomas del curso:** Español de América y de España. Portugués de Portugal y Brasil, Portoñol y Francés.

**Sponsor oficial de Senderos:** Consejo General de Roma

**Mapa de la geografía marista:** América Central, Brasil (Río Grande Do Sul, Centro Norte), Compostela, Cruz del Sur, Distrito de Paraguay, Hermitage, Ibérica, Norandina, Santa María de los Andes